

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov

č. 0063/01/02 –a - 02

uzatvorená na základe § 51, zákona č. 40/1964 Z. z., Občiansky zákonník, v platnom znení
medzi

Slovenskou akadémiou vied

štatutárny zástupca: prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc.

sídlo: Štefánikova 49, 814 38 Bratislava

IČO: 00037869

IČ DPH/DIČ: 2020844914

(ďalej len „*poskytovateľ*“)

osoba zodpovedná za komunikáciu (*Project officer*): Ing. Zuzana Hrabovská

telefón: 02/575 10 163

email: hrabovska-palikova@up.upsav.sk

a

Biomedicínske centrum SAV, v.v.i.

zastúpený: prof. RNDr. Silvia Pastoreková, DrSc.

sídlo: Dúbravská cesta 9, 845 05 Bratislava

IČO: 50073869

IČ DPH/DIČ: 2120169865

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: SK46 8180 0000 0070 0060 1094

(ďalej len „*príjemca*“)

Článok 1

Predmet a účel zmluvy

1.1 Táto zmluva je uzatvorená v rámci Programu SASPRO – Mobility Programme of Slovak Academy of Sciences: Supportive Fund for Excellent Scientists (ďalej len „*Program SASPRO*“). Zmluva sa uzatvára na základe uznesenia Predsedníctva SAV č. 399. C zo dňa 14. 6. 2018.

1. 2 Predmetom tejto zmluvy je stanovenie podmienok, za ktorých poskytovateľ poskytne príjemcovi účelové neinvestičné finančné prostriedky, ktorých výška je stanovená v čl. 2 tejto zmluvy na projekt realizovaný v rámci Programu SASPRO, ktorý je detailne popísaný v Prílohe 1 tejto zmluvy a ktorý je bližšie identifikovaný nasledujúcimi údajmi (ďalej len „projekt“):

Názov projektu: Funkčné prepojenie mitochondrií a endoplazmatického retikula u Wolframovho syndrómu: predpokladaný význam pre ochranu mozgu a srdca

Registračné číslo projektu: 0063/01/02

Popis projektu:

a) Stručný popis projektu: Wolframov syndróm (WS) je recesívne ochorenie spôsobené mutáciou Wfs1 génu. Wfs1 je exprimovaný vo vysokej miere v mozgu a srdci a je lokalizovaný v membráne endo-plazmatického retikula (ER), kde modeluje hladinu vápnika a ER stres. Navyše, časť príznakov WS predstavujú príznaky typické pre mitochondriálne ochorenia. Túto skutočnosť podporujú aj naše predbežné výsledky, kde potlačenie expresie Wfs1 v neurónoch malo za následok zníženie frekvencie fúzií a fragmentáciu mitochondrií. Hoci vysoká expresia Wfs1 v srdci a srdcové komplikácie u WS nedávno zdokumentované zdôrazňujú význam Wfs1 v srdci, príčinou prevažnej väčšiny úmrtí pacientov ostávajú neurologické komplikácie. Ako je možné, že mutácie Wfs1, ktoré pacientom spôsobujú závažné poškodenia mozgových funkcií sa neprejavajú aj kardiálnymi príznakmi? Jedným z možných vysvetlení by mohlo byť, že v srdci existuje kompenzačný mechanizmus, ktorý nie je prítomný v neurónoch. Cieľom tohto projektu je preto objasniť, či u myši s deléciou Wfs1 génu sú prítomné poruchy kontraktility srdca na orgánovej aj bunkovej úrovni. Ďalej, ak Wfs1 významne ovplyvňuje dynamiku a morfológiu mitochondrií v neurónoch, je dôležité ukázať, či tento jav je prítomný aj v kardiomyocytoch. Na vysvetlenie javu silného vplyvu ER-viazaného proteínu na mitochondrie chcem preskúmať, či tento jav je spôsobený tesnejšou interakciou ER a mitochondrií (pomocou elektrónovej mikroskopie) a /alebo je podkladom vápniková signalizácia (konfokálna mikroskopia).

b) Miesto realizácie projektu: Biomedicínske centrum SAV, v.v.i., Dúbravská cesta 9, 845 05 Bratislava

c) Tituly, meno a priezvisko hosťujúceho vedca: RNDr. Michal Cagalinec, PhD.

1. 3 Finančné prostriedky na projekt sú poskytované z Programu SASPRO, ktorý je spolufinancovaný Európskou komisiou zo schémy „Spolufinancovanie regionálnych, národných a medzinárodných programov (COFUND)“, ktorý je súčasťou Akcií Marie Curie 7. rámcového programu EÚ, na základe grantovej zmluvy číslo 609427: SASPRO/Mobility Programme of Slovak Academy of Sciences: Supportive Fund for Excellent Scientists, ktorá je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv SR.

1. 4 Príjemca berie na vedomie, že vzhľadom k charakteru poskytovaných finančných prostriedkov je ich poskytovanie upravené právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi predpismi Európskej únie, ako aj pravidlami, ktoré nemajú povahu právnych predpisov a sú vydávané poskytovateľom, a ktoré sa na základe tejto zmluvy stávajú pre zmluvné strany záväzné.

1. 5 Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky na realizáciu projektu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Prijemca sa zaväzuje finančné prostriedky prijať a pri realizácii projektu dodržiavať podmienky poskytnutia finančných prostriedkov a realizácie projektu stanovené touto zmluvou, ako aj príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie. Prijemca si je vedomý, že finančné prostriedky sú poskytnuté za predpokladu plnenia stanovených podmienok a že ich nedodržanie zo strany príjemcu môže viesť k následkom stanoveným touto zmluvou, najmä v čl. 8 a čl. 10 a príslušnými právnymi predpismi.

Článok 2

Finančné prostriedky pridelené na projekt

2. 1 Finančné prostriedky budú príjemcovi poskytnuté výhradne na účel realizácie projektu. Finančné prostriedky je možné použiť iba na úhradu oprávnených výdavkov projektu, tak ako sú špecifikované v časti 7. 3 Príručky pre príjemcov (ďalej len „príručka“).

2. 2 Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť financovanie všetkých ostatných výdavkov projektu, ktoré nie je možné na základe podmienok Programu SASPRO definovaných v tejto zmluve a v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky a Európskej únie hradiť z finančných prostriedkov poskytnutých na projekt.

2. 3 Maximálna výška finančných prostriedkov poskytnutých na projekt, ktorá nesmie byť prekročená je **34. 112 Eur, slovom: tridsaťštyritisíc stodvanásť Eur**. V prípade, že skutočné oprávnené náklady projektu prekročia maximálnu výšku finančných prostriedkov uvedenú v predchádzajúcej vete, uhradí príjemca sumu tohto prekročenia z vlastných zdrojov. Pokiaľ skutočné oprávnené náklady projektu nedosiahnu maximálnu výšku finančných prostriedkov podľa prvej vety tohto článku, budú príjemcovi poskytnuté finančné prostriedky iba do výšky skutočných oprávnených nákladov projektu.

2. 4 Maximálna výška finančných prostriedkov pridelených na projekt bola určená nasledovným spôsobom (podrobnosti sú uvedené v rozpočte projektu, ktorý tvorí súčasť Prílohy 1):

	3. rok projektu – 6 mesiacov
1. Príspevok na životné náklady (<i>living allowance</i>)	
2. Príspevok na mobilitu a cestovné (<i>mobility and travel allowance</i>)	
3. Príspevok na výskum (<i>research costs contribution</i>)	
4. Príspevok na režijné náklady (<i>overheads</i>)	
Maximálna výška finančných prostriedkov pridelených na projekt	34 112 Eur

2. 5 Presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami č. 1-4 uvedenými v tabuľke v čl. 2. 4 tejto zmluvy nie sú prípustné.

2. 6 V prípade, že dôjde k prerušeniu financovania Programu SASPRO zo strany Európskej komisie alebo poskytovateľa, je poskytovateľ povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať príjemcu. Zmluvné strany sa následne dohodnú na ďalšom postupe. Tým nie je dotknuté právo poskytovateľa podľa čl. 9. 3 tejto zmluvy jednostranne ukončiť financovanie projektu v prípade, že dôjde k prerušeniu alebo zastaveniu financovania Programu SASPRO zo strany Európskej komisie.

2. 7 V prípade, že bude príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky pridelené na projekt, ich časť alebo akékoľvek iné finančné prostriedky, považujú sa takéto finančné prostriedky za vrátené v deň ich pripísania na účet poskytovateľa, z ktorého boli príslušné finančné prostriedky poskytnuté príjemcovi.

Článok 3

Harmonogram realizácie projektu

3. 1 Termín začatia realizácie projektu je určený na 1. 7. 2018. K tomuto dátumu nadobudne účinnosť pracovná zmluva uzatvorená medzi príjemcom a hosťujúcim vedcom a súvisiaca s realizáciou projektu.

3. 2 Príjemca je povinný bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy začať vykonávať všetky nevyhnutné správne a administratívne úkony vedúce k uzatvoreniu pracovnej zmluvy s hosťujúcim vedcom a k zabezpečeniu začatia realizácie projektu. Príjemca a hosťujúci vedec sú povinní poskytovať si navzájom potrebnú súčinnosť pri vykonávaní úkonov podľa čl. 3. 2 tejto zmluvy.

3. 3 V prípade, že príjemca zistí, že nebude možné z dôvodov vyššej moci začať realizáciu projektu k dátumu stanovenému v čl. 3. 1 tejto zmluvy, je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať poskytovateľa. Poskytovateľ sa s príjemcom bezodkladne dohodnú na ďalšom postupe.

3. 5 Príjemca sa zaväzuje ukončiť projekt do **6 mesiacov** od dátumu začatia realizácie projektu. Skoršie alebo neskoršie ukončenie projektu nie je prípustné.

3. 6 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto zmluvy, príjemca sa zaväzuje ukončiť projekt najneskôr do 31. 12. 2018 (ďalej len „*najneskorší dátum ukončenia*“). Príjemca berie na vedomie, že najneskorší dátum ukončenia nie je možné prekročiť.

3. 7 Maximálna výška finančných prostriedkov pridelených na projekt je 34 112 Eur. Táto suma bude pomerne znížená vo všetkých ich častiach uvedených v čl. 2. 4 tejto zmluvy, pokiaľ realizácia projektu nezačne v lehote stanovenej v čl. 3. 1 tejto zmluvy; v tomto prípade bude časť finančných prostriedkov, o ktorú bude znížená maximálna výška finančných prostriedkov, vypočítaná na základe počtu kalendárnych dní od uplynutia lehoty na začatie realizácie projektu do skutočného začatia realizácie projektu.

3. 8 Príjemca je povinný v súčinnosti s hosťujúcim vedcom predložiť poskytovateľovi záverečnú správu v nasledovných termínoch:

	Obdobie, za ktoré je správa predkladaná	Termín predloženia správy
Záverečná správa	25 až 36 mesiacov od dátumu začatia realizácie projektu (Centrum biovied v termíne od 25 do 30 mesiacov a Biomedicínske centrum v termíne od 31 do 36 mesiacov)	Správa sa podáva v mesiaci pred plánovaným ukončením projektu

Článok 4

Spôsob a podmienky vyplácania finančných prostriedkov

4. 1 Finančné prostriedky pridelené na projekt budú príjemcovi vyplácané poskytovateľom nasledovne:

- a) mzdové náklady – mzdové prostriedky a odvody v príslušnej výške; tieto finančné prostriedky budú príjemcovi vyplatené do 30 dní od začiatku projektu.
- b) príspevok na výskum – bežné prostriedky; tieto finančné prostriedky budú príjemcovi vyplatené do 30 dní od začiatku projektu.
- c) nepriame náklady - bežné prostriedky; suma, ktorá tvorí 5% z priamych nákladov projektu uvedených v tejto zmluve, bude príjemcovi vyplatená až po ukončení projektu, schválení záverečnej správy a prijatí finálnej platby od Európskej komisie. Finančné prostriedky na nepriame náklady, ktoré sú nad 5% z priamych nákladov, čiže max. 3,5% z priamych nákladov, budú príjemcovi vyplatené v rovnakých termínoch ako budú vyplatené mzdové prostriedky. V prípade, že nepriame náklady tvoria nižšiu sumu, ako je 5% z priamych nákladov projektu uvedených v tejto zmluve, bude príjemcovi celá táto suma vyplatená až po ukončení projektu, schválení záverečnej správy a prijatí finálnej platby od Európskej komisie.

4. 2 V prípade, že poskytovateľ na základe záverečnej správy a záverečného vyúčtovania nakladania s finančnými prostriedkami pridelenými na projekt zistí, že z týchto finančných prostriedkov boli hradené neoprávnené výdavky, zníži výšku bežných finančných prostriedkov (nepriame náklady) vyplácaných podľa čl. 4. 1, písm. c) tejto zmluvy o sumu takýchto neoprávnených výdavkov.

4.3 Príjemca berie na vedomie, že celková výška finančných prostriedkov pridelených na projekt nebude v žiadnom prípade vyššia ako súčet oprávnených výdavkov schválených poskytovateľom. Poskytovateľ schváli len tie výdavky, ktoré budú spĺňať požiadavky stanovené touto zmluvou a príslušnými právnymi predpismi, aby mohli byť považované za oprávnené výdavky.

4.4 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto zmluvy, výška finančných prostriedkov pridelených na projekt, ktoré poskytovateľ vyplatí príjemcovi, nepresiahne maximálnu výšku finančných prostriedkov pridelených na projekt podľa čl. 2. 3 tejto zmluvy.

4. 5 Všetky platby budú poskytovateľom prevedené na osobitný bankový účet príjemcu zriadený pre účely realizácie projektu, ktorý je uvedený v úvode tejto zmluvy v rámci identifikačných údajov

príjemcu. Príjemca nesmie bankový účet podľa predchádzajúce vety zrušiť pred vyplatením všetkých častí finančných prostriedkov pridelených na projekt.

4. 6 V prípade, že dodatočne dôjde k zníženiu výšky finančných prostriedkov pridelených na projekt alebo bude príjemcovi z akýchkoľvek dôvodov vyplatených viac finančných prostriedkov, ako má nárok podľa tejto zmluvy, je príjemca povinný vrátiť finančné prostriedky, na ktoré nemá nárok, poskytovateľovi do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy poskytovateľa.

Článok 5

Povinnosti príjemcu

5. 1 Príjemca je povinný plniť nasledovné povinnosti v súlade s touto zmluvou a platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie:

- a) plne a preukázateľne splniť ciele projektu stanovené v Prílohe 1 tejto zmluvy, realizovať projekt v rozsahu a v termínoch podľa tejto zmluvy a spôsobom popísaným v tejto zmluve;
- b) použiť pridelené finančné prostriedky len na účel realizácie projektu a v súlade s rozpočtom projektu uvedeným v Prílohe 1 tejto zmluvy;
- c) zabezpečiť hosťujúcemu vedcovi podmienky na realizáciu projektu, ako sa zaviazal v Liste záväzku hostiteľskej organizácie (*Letter of Commitment of the Host Organisation*), ktorý tvoril súčasť prihlášky hosťujúceho vedca do Programu SASPRO;
- d) starostlivo zaobchádzať s majetkom získaným, aj sčasti, z finančných prostriedkov pridelených na projekt;
- e) mať počas trvania realizácie projektu k dispozícii infraštruktúru, vybavenie a pomôcky potrebné na implementáciu projektu (podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe 1 tejto zmluvy) a tieto prostriedky dať po celú dobu realizáciu projektu k dispozícii hosťujúcemu vedcovi;
- f) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o skutočnostiach a zmenách, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy, najmä o zmenách majetkoprávného postavenia príjemcu, zmene rozpočtu projektu, zmene názvy, sídla a iných identifikačných údajov príjemcu a pod. Na výzvu je príjemca povinný doplniť požadované informácie a zúčastniť sa prípadných rokovaní súvisiacich s predmetom tejto zmluvy;
- g) umožniť výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť poskytovateľovi a iným príslušným orgánom Slovenskej republiky a Európskej únie pri výkone ich kontrolných oprávnení vyplývajúcich z pravidiel Programu SASPRO a relevantných právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskej únie, vrátane vstupu do budov a priestorov príjemcu a rovnako umožniť v súvislosti s kontrolou prístup ku všetkým dokladom a dokumentom, vrátane účtovných, súvisiacich s predmetom tejto zmluvy;
- h) realizovať bez zbytočného odkladu opatrenia vedúce k náprave nedostatkov, ktoré boli príjemcovi uložené v súvislosti s výkonom kontrolných oprávnení zo strany poskytovateľa

alebo iného príslušného orgánu Slovenskej republiky alebo Európskej únie, a to v požadovanom termíne, rozsahu a kvalite;

- i) v súčinnosti s hosťujúcim vedcom predložiť záverečnú správu podľa harmonogramu uvedeného v čl. 3. 8 tejto zmluvy, vrátane uvedenia informácií o spôsobe splnenia uložených opatrení k náprave nedostatkov, a to spôsobom stanoveným touto zmluvou alebo poskytovateľom a v stanovených lehotách;
- j) uchovávať všetku dokumentáciu súvisiacu s predmetom tejto zmluvy, vrátane účtovníctva, po dobu určenú právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo Európskej únie a to spôsobom daným pravidlami Programu SASPRO a relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky alebo Európskej únie, najmä zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, v platnom znení a zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach, v platnom znení;
- k) viesť účtovníctvo v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej únie, a to najmä zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, v platnom znení a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, v platnom znení;
- l) zabezpečiť oddelené vedenie účtovných operácií súvisiacich s finančnými prostriedkami pridelenými na projekt a viesť účtovníctvo takým spôsobom, aby boli všetky platby hradené z finančných prostriedkov pridelených na projekt jasne identifikovateľné;
- m) v poslednom mesiaci trvania realizácie projektu zaslať poskytovateľovi výkaz nakladania s finančnými prostriedkami pridelenými na projekt;
- n) plniť ďalšie povinnosti vyplývajúce pre príjemcu z tejto zmluvy a platných právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskej únie.

Článok 6

Zmeny projektu

6. 1 Za zmenu sa považuje akákoľvek zmena oproti špecifikáciám projektu a podmienkam jeho realizácie uvedených v Prílohe 1 tejto zmluvy. Akékoľvek zamýšľané zmeny projektu je príjemca povinný vopred písomne oznámiť a prerokovať s poskytovateľom. Zmenu projektu príjemca nesmie realizovať do doby, pokiaľ nedôjde k jej schváleniu postupom stanoveným v tejto zmluve. Detaily postupu schvaľovania zmien projektu sú popísané v časti 5 príručky.

6. 2 Zmeny projektu sa považujú za podstatné a nepodstatné. Podstatné zmeny projektu môže príjemca realizovať iba v tom prípade, ak sa na nich vopred dohodol s poskytovateľom vo forme písomného dodatku k tejto zmluve. Za podstatné zmeny projektu sa považujú:

- a) zmeny ovplyvňujúce ciele projektu uvedené v Prílohe 1 tejto zmluvy;
- b) zmeny v dĺžke trvania projektu;
- c) zmeny osôb zodpovedných za realizáciu projektu.

6. 3 Za nepodstatné zmeny projektu sa považujú všetky zmeny projektu neuvedené v čl. 6. 2 tejto zmluvy. Nepodstatné zmeny projektu môže príjemca realizovať, pokiaľ boli vopred schválené poskytovateľom.

6. 4 V prípade, že príjemca z dôvodov nezávislých na jeho vôli nemohol zmenu projektu ohlásiť vopred, ohlási takúto zmenu bezodkladne, akonáhle sa o nej dozvie. V prípade, že poskytovateľ rozhodne, že príjemca skutočne nemohol oznámiť zmenu projektu vopred z dôvodov nezávislých na jeho vôli, nebude dodatočné oznámenie zmeny považované za porušenie tejto zmluvy a pri schvaľovaní takejto zmluvy sa bude ďalej postupovať ako pri schvaľovaní vopred ohlásených zmien. Tým však nevzniká príjemcovi nárok na schválenie takejto zmeny projektu a ani nie je obmedzené právo poskytovateľa odmietnuť takúto zmenu.

6. 5 Príjemca berie na vedomie, že na schválenie zmeny projektu nie je právny nárok. Schválenie zmien projektu preto nemôže byť zo strany príjemcu voči poskytovateľovi nijakým spôsobom vymáhané. Pokiaľ zmena projektu nie je schválená, príjemca nie je oprávnený takúto zmenu projektu realizovať.

Článok 7

Poskytovanie súhlasu a povinnosti poskytovateľa

7. 1 Príjemca sa zaväzuje, že právne úkony, ktoré sú podľa tejto zmluvy a jej príloh podmienené udelením súhlasu poskytovateľa, realizuje len vtedy, pokiaľ mu poskytovateľ tento súhlas udelí.

7. 2 Súhlas podľa čl. 7.1 tejto zmluvy udeľuje poskytovateľ v písomnej forme. Súhlas poskytovateľ udeľuje na základe vlastného uváženia, v súlade s touto zmluvou a právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskej únie, a to v prípade, keď je to nevyhnutné za účelom zaistenia realizácie projektu a/alebo udržateľnosti výsledkov.

7. 3 Poskytovateľ je povinný:

- a) v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy poskytovať jednotlivé časti finančných prostriedkov, pokiaľ sú zo strany príjemcu dodržané pravidlá tejto zmluvy a relevantných právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskej únie; vzhľadom tomu, že z tejto zmluvy vyplýva možnosť zníženia skutočnej výšky poskytnutých finančných prostriedkov, nie je poskytovateľ povinný vyplatiť finančné prostriedky až do ich maximálnej výšky stanovenej v čl. 2. 3 tejto zmluvy, pokiaľ sú splnené podmienky tejto zmluvy pre zníženie výšky finančných prostriedkov;
- b) informovať príjemcu o zmenách súvisiacich s touto zmluvou a jej predmetom, ktoré vznikli na strane poskytovateľa;
- c) informovať príjemcu o zmenách v pravidlách Programu SASPRO spôsobom a v lehotách stanovených v tejto zmluve;
- d) bezodkladne informovať príjemcu o zverejnení tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv SR a dátume nadobudnutia jej účinnosti.

Článok 8

Porušenie rozpočtovej disciplíny a náhrada škody

8. 1 Príjemca je povinný pri nakladaní s finančnými prostriedkami pridelenými na projekt zachovávať finančnú disciplínu.

8. 2 V prípade porušenia finančnej disciplíny príjemcom v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, v platnom znení, je príjemca povinný odvieť odvod za porušenie rozpočtovej disciplíny, zaplatiť penále alebo pokutu tak, ako to ustanovuje § 31, ods. 3 a ďalej zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

8.3 Príjemca si je vedomý, že poskytovateľ je oprávnený, v prípade dôvodného podozrenia porušenia rozpočtovej disciplíny príjemcom, pozastaviť vyplácanie ďalších častí finančných prostriedkov.

8. 4 Príjemca si je vedomý, že výdavky vynaložené príjemcom v rozpore s touto zmluvou a jej prílohami nebudú považované za oprávnené výdavky a takéto výdavky nebudú príjemcovi preplatené. V prípade, že rozpor určitého výdavku s touto zmluvou a jej prílohami bude zistený až potom, čo bol takýto výdavok príjemcovi preplatený, bude príjemca povinný previesť finančné prostriedky vo výške preplatených neoprávnených výdavkov na účet poskytovateľa. Tým nie je dotknuté ustanovenie čl. 8. 2 tejto zmluvy.

8. 5 Príjemca si je vedomý, že porušenie podmienok poskytnutia finančných prostriedkov a realizácie projektu stanovených touto zmluvou a relevantnými právnymi predpismi môže mať za následok uloženie sankcií poskytovateľovi zo strany Európskej komisie a/alebo iných orgánov Európskej únie, vrátane finančných postihov a predčasného ukončenia zmluvy o spolufinancovaní Programu SASPRO zo strany Európskej únie. Príjemca si je vedomý, že uplatnenie týchto sankcií môže viesť ku vzniku škody značného rozsahu na strane poskytovateľa a zaväzuje sa takúto škodu poskytovateľovi nahradiť, pokiaľ vznikne takáto škoda v dôsledku porušenia povinností príjemcu vyplývajúcich z tejto zmluvy, jej príloh a relevantných právnych predpisov.

8. 6 Ustanovenie čl. 8. 5 tejto zmluvy sa uplatní tiež v tom prípade, ak akýkoľvek orgán Európskej únie alebo iná osoba bude od poskytovateľa požadovať náhradu škody v dôsledku porušenia povinností príjemcu vyplývajúcich z tejto zmluvy, jej príloh a relevantných právnych predpisov.

8. 7 Príjemca sa zaväzuje odškodniť poskytovateľa v prípade sťažnosti, žaloby alebo konania začatého treťou stranou proti poskytovateľovi v dôsledku škôd spôsobených buď konaním alebo opomenutím príjemcu vo vzťahu k zmluve alebo akýmkoľvek produktom, procesom alebo službou, ktoré boli vytvorené na základe nových znalostí vytvorených v rámci projektu.

Článok 9

Predčasné ukončenie projektu

9. 1 Príjemca aj poskytovateľ môžu zo závažných dôvodov podať návrh na predčasné ukončenie realizácie projektu, a to písomne druhej strane formou návrhu dodatku ku zmluve. Súčasťou návrhu

musí byť podrobné zdôvodnenie a stanovenie lehoty pre ukončenie aktivít projektu, ktorá môže byť najviac dvojmesačná a začína plynúť dňom účinnosti príslušného dodatku ku zmluve.

9. 2 V prípade akceptácie návrhu na predčasné ukončenie realizácie projektu druhou stranou a uzavretia príslušného dodatku ku zmluve budú príjemcovi preplatené finančné prostriedky za tú časť projektu, ktorá bola realizovaná v súlade s touto zmluvou s tým, že poskytovateľ môže podmieniť vyplatenie pomernej časti finančných prostriedkov príjemcovi a/alebo ponechanie si už vyplatených časti finančných prostriedkov príjemcom aspoň čiastočným dosiahnutím cieľov projektu zodpovedajúcim vynaloženým prostriedkom.

9. 3 Poskytovateľ je oprávnený jednostranne ukončiť financovanie projektu na základe tejto zmluvy v prípade, že dôjde k prerušeniu alebo zastaveniu financovania Programu SASPRO z rozpočtu EÚ. V takomto prípade je príjemca povinný uzavrieť aktivity projektu do jedného mesiaca od doručenia oznámenia poskytovateľa o ukončení financovania projektu, pokiaľ sa strany nedohodnú inak. Ustanovenie čl. 9. 2 tejto zmluvy sa použije obdobne.

9. 4 Neoprávnené ukončenie realizácie projektu, t. j. také ukončenie, pri ktorom nebudú dodržané vyššie uvedené podmienky predčasného ukončenia projektu, bude považované za porušenie podmienok tejto zmluvy zo strany príjemcu a poskytovateľ je oprávnený postupovať v súlade s ustanoveniami čl. 8 a/alebo čl. 10 tejto zmluvy. V takomto prípade je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi dovtedy vyplatené finančné prostriedky v plnej výške.

Článok 10

Vypovedanie zmluvy a jej ukončenie dohodou

10. 1 Poskytovateľ môže vypovedať zmluvu, pokiaľ bude naplnený ktorýkoľvek z nižšie uvedených výpovedných dôvodov:

- a) Príjemca poruší akúkoľvek zo svojich povinností uvedených v tejto zmluve a nezjedná nápravu ani v dodatočnej lehote písomne stanovenej poskytovateľom, ktorá nebude kratšia ako 15 pracovných dní odo dňa, kedy bude písomná výzva poskytovateľa k plneniu porušenej povinnosti doručená príjemcovi;
- b) príjemca je v úpadku, likvidácii alebo v inej podobnej situácii smerujúcej k jeho zániku;
- c) príjemca zmení právnu formu bez toho, aby predložil k schváleniu písomný dodatok k zmluve;
- d) príjemca uviedol v tejto zmluve nepravdivé alebo neúplné údaje, ktoré môžu mať podstatný vplyv na dosiahnutie účelu tejto zmluvy;
- e) príjemca sa dopustí finančného podvodu alebo iného nekalého konania;
- f) príjemca, jeho štatutárny orgán alebo zamestnanec bude právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s realizáciou projektu alebo iného obdobného projektu;
- g) príjemca poruší etické princípy uvedené v časti 9 príručky.

10. 2 Vypovedanie zmluvy musí byť urobené v písomnej forme, musí v ňom byť uvedený výpovedný dôvod a musí byť doručené príjemcovi. Výpovedná doba je 7 kalendárnych dní odo dňa doručenia výpovede príjemcovi.

10. 3 Uplynutím výpovednej doby táto zmluva zaniká. V takom prípade je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi vyplatené finančné prostriedky v plnej výške, a to v lehote, ktorú poskytovateľ písomne určí vo výpovedi. Vypovedaním tejto zmluvy nezaniká právo poskytovateľa na náhradu škody.

10. 4 Zmluvu je tiež možné ukončiť dohodou zmluvných strán. Takáto dohoda musí byť písomná a musia v nej byť uvedené dôvody, ktoré viedli k ukončeniu zmluvy vrátane vzájomného vyporiadania práv a záväzkov.

Článok 11

Použitie údajov o projekte a výstupov projektu

11. 1 Príjemca dáva touto zmluvou poskytovateľovi súhlas na využívanie údajov o projekte a poskytovanie informácií o projekte tretím osobám v rozsahu nevyhnutnom pre účely administrácie, informovanosti a publicity špecifikovaných v príslušných právnych predpisoch, najmä v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, v platnom znení, a to v rozsahu: meno/názov, sídlo, údaje o projekte podľa čl. 1 tejto zmluvy, celkové výdavky projektu a celkové spôsobilé výdavky projektu.

11. 2 Poskytovateľ je oprávnený odovzdať výstupy uchovávať, využívať, sprístupňovať tretím osobám a šíriť bezodplatne, a to v časovo, územne a kvantitatívne neobmedzenom rozsahu. Príjemca je povinný umožniť voľné využitie takýchto výstupov projektu.

11. 3 Príjemca súhlasí so zverejnením informácií o priebehu realizácie projektu, jeho cieľoch a výsledkoch, ako nástrojoch na zaistenie informovanosti o prínosoch poskytovaných finančných prostriedkov.

Článok 12

Záverečné ustanovenia

12. 1 Príjemca prehlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že

- a) všetky údaje uvedené v tejto zmluve sú úplné a pravdivé;
- b) je si vedomý následkov uvedenia nepravdivých alebo neúplných údajov, ktoré by viedli k prípadnému neoprávnenému čerpaniu finančných prostriedkov pridelených na projekt.

12. 2 Predčasne ukončiť projekt môže príjemca alebo poskytovateľ len z dôvodov a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

12. 3 Všetky zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy môžu byť urobené len vo forme písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Tým nie sú dotknuté ustanovenia tejto zmluvy o zmenách projektu.

12. 4 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom, ktorý nasleduje po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR.

12. 5 Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva obdrží poskytovateľ, jeden príjemca a jeden hosťujúci vedec.

12. 6 Táto zmluva je vyhotovená dvojazyčne: v slovenskom a anglickom jazyku. Pri nejasnosti výkladu má prednosť slovenská verzia zmluvy.

12. 7 Zmluvné strany svojim podpisom prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s jej znením pripájajú svoje podpisy.

Za poskytovateľa:

V Bratislave dňa 28. 6 2018

.....
prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc.
predseda SAV

Za príjemcu:

V Bratislave dňa 25. 6. 2018

.....
prof. RNDr. Silvia Pastoreková, PhD.
Biomedicínske centrum SAV, v.v.i.

Prílohy:

Príloha 1 – Projekt č. 0063/01/02

Príloha 2 – Príručka pre príjemcov

Príloha 3 – Grantová zmluva č. 0063/01/02-b – 02 uzatvorená medzi Slovenskou akadémiou vied a hosťujúcim vedcom